



CONTRATO N° 23

“ADQUISICIÓN DE CARTUCHOS DE TÓNER Y TINTAS”

ID 441.488

(LMC N° 16/2024)

Entre la Administración Nacional de Navegación y Puertos, domiciliada en El Paraguay Independiente y Colón, República del Paraguay, representada para este acto por Julio César Vera Cáceres, con cédula de identidad N° 352800, designado por Decreto N° 24 del 16 de agosto de 2023, en su carácter de Presidente de la ANNP, denominada en adelante la contratante, por una parte, y, por la otra, la firma DATA SYSTEMS SAECA – RUC N° 80013889 – 9, domiciliada en Avda. Perú 1055 c/ Artigas, representada para este acto por Hugo Enrique Giménez Aguiar, con cédula de identidad N° 2359981, en su carácter de Representante Legal, denominada en adelante el proveedor, identificadas en conjunto como "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente "**Contrato de ADQUISICIÓN DE CARTUCHOS DE TÓNER Y TINTAS**", en ejecución de la Resolución de Directorio N° 298 del 06 de setiembre de 2024, el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

1- Objeto del contrato

El presente contrato tiene por objeto establecer las obligaciones que asumen la CONTRATANTE y el PROVEEDOR en relación al llamado a LMC N° 16/2024 para ADQUISICIÓN DE CARTUCHOS DE TÓNER Y TINTAS, conforme a las características y cantidades que se describen en la planilla de precios y especificaciones técnicas.

2- Documentos integrantes del contrato

Los documentos contractuales, que forman parte integral del contrato, además de los documentos contractuales firmados por las partes, son los siguientes:

- El Contrato y sus adendas o modificaciones;
- El Pliego de Bases y Condiciones y sus adendas o modificaciones;
- Los datos cargados en el SICP;
- La oferta del proveedor;
- La Resolución de adjudicación del contrato emitida por la contratante y su respectiva notificación.

Los documentos que forman parte del contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente.

3- Documentos adicionales del contrato

Los documentos adicionales del contrato son:

- La copia del Certificado de Disponibilidad Presupuestaria, y
- Los documentos presentados por el Proveedor al momento de la firma del Contrato.

4- Identificación del crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del contrato

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N°: 441.488.

5- Procedimiento de contratación

El presente Contrato es el resultado del procedimiento a Licitación de Menor Cuantía Nacional N° 16/2024 convocado por la Administración Nacional de Navegación y Puertos. La adjudicación fue realizada según acto administrativo N° 298 del 06 de setiembre de 2024, dictada por el Directorio de la ANNP.

Hugo Giménez
rotec Document Solutions Manager
Data Systems
SAECA

Hoja 1/4
Ing. Julio César Vera Cáceres
Presidente
ANNP



6- Precio unitario y el importe total a pagar por los bienes y/o servicios

ÍTEM	CÓDIGO CATÁLOGO	DESCRIPCIÓN	CANT.	PRECIO UNITARIO (IVA INCLUIDO)	PRECIO TOTAL	CARACTERÍSTICAS
1	44103103-002	Tóner para Impresora/Fotocopiadora Canon IRC3025 GPR53A Color Amarillo, 10000 copias aprox. ORIGINAL	6	1.610.000	9.660.000	marca: CANON fabricante: CANON Procedencia: Japón u otros países licenciarios
2	44103103-002	Tóner para Impresora/Fotocopiadora Canon IRC3025 GPR53C Color Cyan, 10000 copias aprox. ORIGINAL	6	1.610.000	9.660.000	marca: CANON fabricante: CANON Procedencia: Japón u otros países licenciarios
3	44103103-002	Tóner para Impresora/Fotocopiadora Canon IRC3025 GPR53M Color Magenta, 10000 copias aprox. ORIGINAL	6	1.610.000	9.660.000	marca: CANON fabricante: CANON Procedencia: Japón u otros países licenciarios
4	44103103-001	Tóner para Impresora/Fotocopiadora Canon IRC3025 GPR53N Negro, 10000 copias aprox. ORIGINAL	8	1.500.000	12.000.000	marca: CANON fabricante: CANON Procedencia: Japón u otros países licenciarios
6	44103103-001	Tóner para impresora Impresora/Fotocopiadora Canon IR 1643 NEGRO, ORIGINAL	6	1.963.000	11.778.000	marca: CANON fabricante: CANON Procedencia: Japón u otros países licenciarios
TOTAL GENERAL CALCULADO					52.758.000	

El monto total del presente contrato asciende a la suma de **guaraníes cincuenta y dos millones setecientos cincuenta y ocho mil. IVA Incluido.**

El Proveedor se compromete a proveer los Bienes a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.

La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y/o servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en estas bases y condiciones.

7- Vigencia del Contrato

La vigencia del presente contrato será: Desde la suscripción de contrato hasta el cumplimiento total de las obligaciones.

8- Plazo, lugar y condiciones de la provisión de bienes y/o servicios

Los bienes y/o servicios deberán ser entregados y/o prestados, conforme al siguiente cuadro:

ÍTEM	DESCRIPCIÓN	CANT.	UNIDAD DE MEDIDA	LUGAR DE ENTREGA DE LOS BIENES	FECHA FINAL DE ENTREGA DE LOS BIENES
1	Tóner para Impresora/Fotocopiadora Canon IRC3025 GPR53A Color Amarillo, 10000 copias aprox. ORIGINAL	6	Unidad	EL PARAGUAYO INDEPENDIENTE Y COLON DEPOSITO A -OFICINAS DE TIC DE LUNES A VIERNES	Dentro de los 15 días posterior a la Firma de Contrato
2	Tóner para Impresora/Fotocopiadora Canon IRC3025 GPR53C Color Cyan, 10000 copias aprox. ORIGINAL	6			
3	Tóner para Impresora/Fotocopiadora Canon IRC3025 GPR53M Color Magenta, 10000 copias aprox. ORIGINAL	6			

Hugo Gimenez
Strategic Document Solutions Manager
e datasytems



Ing. Juan Carlos Vera Cáceres
Presidente



4	Tóner para Impresora/Fotocopiadora Canon IRC3025 GPR53N Negro, 10000 copias aprox. ORIGINAL	8	DE 07:00 A 15:00 HS
6	Tóner para impresora Impresora/Fotocopiadora Canon IR 1643 NEGRO. ORIGINAL	6	

9- Administración del Contrato

La administración de éste contrato estará a cargo del *Lic. Juan Newton Ayala – Gerente de Unidad de Tecnología de la Información y Comunicación*; el mismo deberá comunicar en tiempo y forma si el PROVEEDOR ha incumplido lo convenido, a fin de aplicar lo establecido en la cláusula décimo tercera del presente Contrato.

10- Formas y términos para garantizar el Cumplimiento del Contrato

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se registrará por lo establecido en las Condiciones Contractuales, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato.

11- Formas y Condiciones de Pagos

La firma adjudicada para solicitar el pago de las obligaciones deberá presentar una Nota dirigida al Sr. Ing. Julio César Vera Cáceres – Presidente de la ANNP, a través de la Mesa de Entrada de Secretaria General de la Institución, acompañada de los siguientes documentos:

- Nota de remisión u orden de prestación de servicios según el objeto de la contratación;
- La factura de pago, con timbrado vigente, la cual deberán expresar claramente por separado el Impuesto al Valor Agregado (IVA) de conformidad con las disposiciones tributarias aplicables. En ningún caso el valor total facturado podrá exceder el valor adjudicado o las adendas aprobadas;
- REPSE (registro de prestadores de servicios) todos los que son prestadores de servicios;
- Certificado de Cumplimiento Tributario;
- Constancia de Cumplimiento con la Seguridad Social;
- Formulario de Identificación de Servicios Personales (FIS).

El pago se realizara, una vez presentada todas las documentaciones requeridas, previo Informe de Aprobación de la Prestación de los Servicios y/o Bienes por parte del Administrador del Contrato y de conformidad al Plan Financiero y Recursos de la Institución.

12- Multas

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con lo establecido en el pliego de bases y condiciones. Superado el monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 97 del Decreto N° 9823/23 POR LA CUAL SE REGLAMENTA LA LEY N° 7021/2022 "DE SUMINISTRO Y CONTRATACIONES PÚBLICAS", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberán comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 144 de la Ley N° 7021/22.

Hugo Gimenez
Strategic Document Solutions Manager
E datumsystems
SAPCA

Ing. Julio César Vera Cáceres
Presidente
ANNP



13- Causales y procedimientos para suspender, terminar o rescindir

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 7021/22, y en las Condiciones Contractuales de este pliego de bases y condiciones.

14- Solución de Controversias

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Contractuales.

15- Anulación de la adjudicación

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectada por la nulidad, quedará automáticamente sin efecto de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

16- Idioma del contrato

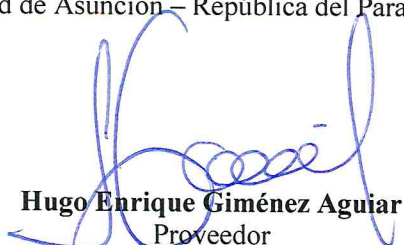
El contrato, así como toda la correspondencia y documentos relativos al contrato, deberán ser escritos en idioma castellano. Los documentos de sustento y material impreso que formen parte del contrato, pueden estar redactados en otro idioma siempre que estén acompañados de una traducción realizada por traductor matriculado en la República del Paraguay, en sus partes pertinentes al idioma castellano y, en tal caso, dicha traducción prevalecerá para efectos de interpretación del contrato.

El proveedor correrá con todos los costos relativos a las traducciones, así como todos los riesgos derivados de la exactitud de dicha traducción.

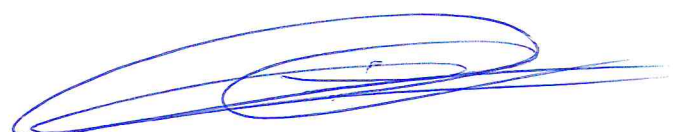
En el mismo plazo indicado en el párrafo anterior, se deberá remitir a la convocante la actualización de la mencionada declaración jurada, una vez finalizada la ejecución del presente contrato.

17- Suscripción

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Asunción – República del Paraguay al día 03 mes Octubre y año 2024.


Hugo Enrique Giménez Aguiar
Proveedor
DATA SYSTEMS SAECA

Hugo Giménez
Strategic Document Solutions Manager



Ing. Julio César Vera Cáceres
Presidente
Administración Nacional de Navegación y Puertos